



A gathering of campers  
from around the world in  
Hatoriko Kogen!

Un rassemblement de  
campeurs du monde entier  
à Hatoriko Kogen !

Ein Treffen von Campern aus  
aller Welt in Hatoriko Kogen!

# The 89th F.I.C.C. RALLY IN JAPAN 募集要項

世界のオートキャンプファンが  
羽鳥湖高原に集結!

Application Requirements / Conditions d'inscription / Voraussetzungen für die Anmeldung

● 第89回 FICCオートキャンプ世界大会 2019.9.28(土)~10.6(日)

- 開催地：福島県天栄村 羽鳥湖高原
- 1人あたりの参加料金

● 一般(23歳以上)	18,000円	● ジュニア(6~12歳)	9,000円
● ユース(13~22歳)	15,000円	● キッズ(5歳以下)	無料

● 2019年6月1日以降の参加申込みの場合は、一般23,000円、ユース18,000円、ジュニア11,000円、キッズ無料となります。

🇬🇧 The 89th F.I.C.C. RALLY IN JAPAN September 28 ▶ October 6, 2019

- Venue: Hatoriko Kogen, Ten-ei Village, Fukushima
- Rally Fee Per Person

● Adult (over 22)	18,000 yen	● Junior (6-12 years)	9,000 yen
● Youth (13-22 years)	15,000 yen	● Children (under 6)	Free

● Per-person participation fees accepted on or after June 1, 2019 are: ¥23,000 for Adult; ¥18,000 for Youth; ¥11,000 for Junior; Free of charge for Child.

🇫🇷 89<sup>e</sup> rallye de la F.I.C.C. du 28 sept. au 6 oct. 2019

- Lieu : Hatoriko Kogen dans le village de Ten-ei, Fukushima
- Frais de participation par personne

● Adulte (de plus de 22 ans)	18 000 yens	● Junior (6-12 ans)	9 000 yens
● Jeune (13-22 ans)	15 000 yens	● Enfants de moins de 6 ans	gratuit

● Frais de participation par personne, payables à partir du 1er juin 2019 inclus : Adulte 23 000 yens / Jeune 18 000 yens / Junior 11 000 yens / Enfants gratuit

🇩🇪 89. F.I.C.C. RALLYE Sa 28. September ▶ So 6. Oktober 2019

- Veranstaltungsort: Hatoriko Kogen im Dorf Ten-ei, Fukushima
- Teilnahmegebühr pro Teilnehmer

● Erwachsener (über 22 Jahre alt)	18.000 Yen	● Junioren (6-12 Jahre)	9.000 Yen
● Jugendliche (13-22 Jahre alt)	15.000 Yen	● Kinder (unter 6 Jahren)	gratis

● Teilnahmegebühren pro Person, für Anmeldungen die am oder nach dem 1. Juni 2019 angenommen werden sind: Yen 23.000 für Erwachsene, Yen 18.000 für Jugendliche, Yen 11.000 für Junioren; Kostenlos für Kinder.

主催：第89回FICCオートキャンプ世界大会実行委員会 共催：福島県、天栄村、(一社)日本オートキャンプ協会

■ Organizer: The 89th FICC RALLY in JAPAN Committee ■ Co-organizer: Fukushima Prefectural Government, Ten-ei Village, Japan Auto Camping Federation  
 ■ Organisateur : Comité du 89<sup>e</sup> rallye de la F.I.C.C. ■ Co-organisateur : département de Fukushima, village de Ten-ei, Japan Auto Camping Federation  
 ■ Veranstalter: Exekutivkomitee für das 89. FICC RALLYE ■ Mitorganisator: Präfektur-Regierung Fukushima, Dorf Ten-ei, Japanischer Auto-Camping Verband

問合せ・申込み先

Inquiry/Application  
Contact/Inscription  
Anfrage/Anmeldung

天栄村ふるさと子ども夢学校推進協議会事務局 〒962-0503 福島県岩瀬郡天栄村下松本字原畑61

電話 0248-94-2232 Eメール 89th.ficc.rally@gmail.com

Ten-Ei Village Furusato Kodomo Yumegakko Promotional Committee Office

61 Harahata, Shimo-Matsumoto, Ten-Ei Village, Iwase-gun, Fukushima Prefecture, 962-0503 Japan

Fax +81-248-82-2105 Email 89th.ficc.rally@gmail.com



<http://www.89thficcrally.com/>

